

APPENDICES

PAYYAP UNIVERSITY

APPENDIX A

QUESTIONNAIRE (ENGLISH VERSION)

English Language Learning Motivation Questionnaire

This questionnaire asks the reasons why you are studying English. Please make a ✓ in the column that best corresponds to your answer. By filling out this questionnaire, you will help others in the area of English language learning. Your grades will not be affected by your answers and you should not put your name on this form. Thank you for your cooperation.

Personal information

gender male female
 age less than 17 17 18 19 20 older than 20
 start learning English at kindergarten P 1 P 5 M 1 others

Have you ever been to an English speaking country? No
 Yes, I've been to.....
 (In case you've been to more than one country, please name the country that you spent the longest time in) and stayed there for.....year(s)month(s)day(s)

Reasons for Studying English	Strongly agree (100 %)	Agree (75 %)	Uncertain (50 %)	Disagree (25 %)	Strongly disagree (0 %)
1. I don't know; I can't come to understand what I am doing studying English.					
2. I cannot come to see why I study English, and frankly, I don't really care.					
3. Honestly, I don't know, I truly have the impression of wasting my time in studying English.					
4. Because it is a compulsory course.					
5. Because I have the impression that it is expected of me.					
6. In order to get a more prestigious job later on.					
7. In order to have a better salary later on.					
8. In order to study abroad after I graduate from this university.					
9. In order to travel abroad.					

Reasons for Studying English	Strongly agree (100 %)	Agree (75 %)	Uncertain (50 %)	Disagree (25 %)	Strongly disagree (0 %)
10. Because I like my English teacher.					
11. In order to gain acceptance from teachers and friends.					
12. Because I would feel ashamed if I couldn't speak to my friends from English community in their native tongue.					
13. Because I would feel guilty if I didn't know English.					
14. Because I choose to be the kind of person who can speak more than one language.					
15. Because I think it is good for my personal development.					
16. Because I choose to be the kind of person who can speak English.					
17. To listen to English songs, to watch English movies, and to read English newspapers.					
18. For the satisfied feeling I get in finding out new things.					
19. Because I enjoy the feeling of acquiring knowledge about English community and their way of life.					
20. For the pleasure I experience when surpassing myself in my English studies.					
21. For the enjoyment I experience when I grasp a difficult construct in English.					
22. For the satisfaction I feel when I am in the process of accomplishing difficult exercises in English.					
23. For the "high" I feel when hearing foreign languages spoken.					
24. For the "high" feeling that I experience while speaking in English.					
25. For the pleasure I get from hearing English spoken by native English speakers.					
26. In order to live in English speaking countries.					

APPENDIX B

QUESTIONNAIRE (THAI VERSION)

แบบวัดแรงจูงใจในการเรียนภาษาอังกฤษ

แบบสอบถามฉบับนี้ถามถึงเหตุผลในการเรียนภาษาอังกฤษของท่าน กรุณาทำเครื่องหมาย ✓ ในช่องที่ตรงกับความคิดของท่าน ข้อมูลที่ท่านให้จะไม่มีการเปิดเผยต่อคณะนักวิชาภาษาอังกฤษของท่าน และท่านไม่จำเป็นต้องเขียนชื่อในแบบสอบถามนี้ ขอขอบคุณในความร่วมมือเป็นอย่างดี

ข้อมูลส่วนตัว

เพศ ชาย หญิง

อายุ (นับถึงวันเกิดครั้งล่าสุด) น้อยกว่า 17 17 ปี 18 ปี 19 ปี 20 ปี มากกว่า 20 ปี

เริ่มเรียนภาษาอังกฤษชั้น อนุบาล ป.1 ป.5 ม.1 อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

เคยไปประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาราชการหรือไม่ ไม่เคย

เคย คือประเทศ.....

(หากท่านเคยไปมากกว่า 1 ประเทศ กรุณาระบุประเทศที่ไปอยู่เป็นเวลานานที่สุด)

และพักอยู่เป็นเวลารวม.....ปีเดือนวัน

เหตุผลในการเรียนภาษาอังกฤษ	เห็นด้วยอย่างยิ่ง (100%)	เห็นด้วย (75%)	ไม่แน่ใจ (50%)	ไม่เห็นด้วย (25%)	ไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง (0%)
1. ข้าพเจ้าก็ไม่ทราบว่าตัวเองเรียนภาษาอังกฤษไปเพื่ออะไร					
2. ข้าพเจ้าไม่เข้าใจว่าทำไมต้องเรียนภาษาอังกฤษ ไม่เห็นจะต้องสนใจเลย					
3. ข้าพเจ้าไม่ทราบ และรู้สึกว่าการเรียนภาษาอังกฤษเป็นการเสียเวลาเปล่า					
4. เพราะภาษาอังกฤษเป็นวิชาบังคับ					
5. เพราะทุกคนควรจะรู้ภาษาอังกฤษ					
6. เพื่อให้ได้งานที่น่าทำและเป็นที่ต้องการสูง					
7. เพื่อให้ได้เงินเดือนสูง ๆ					
8. เพื่อศึกษาต่อต่างประเทศหลังจากสำเร็จการศึกษาจากที่นี่					

เหตุผลในการเรียนภาษาอังกฤษ	เห็นด้วย อย่างยิ่ง (100%)	เห็นด้วย (75%)	ไม่แน่ใจ (50%)	ไม่เห็นด้วย (25%)	ไม่เห็นด้วย อย่างยิ่ง (0%)
9. เพื่อไปท่องเที่ยวยังต่างประเทศ					
10. เพราะข้าพเจ้าชอบครูที่สอนภาษาอังกฤษ					
11. เพื่อให้ได้รับการยอมรับจากครูและเพื่อน ๆ					
12. เพราะข้าพเจ้ารู้สึกว่าเป็นเรื่องน่าอายหากไม่สามารถสนทนากับเพื่อนชาวต่างชาติเป็นภาษาอังกฤษได้					
13. เพราะข้าพเจ้ารู้สึกผิดหากไม่รู้ภาษาอังกฤษ					
14. เพราะข้าพเจ้าต้องการพูดได้มากกว่าหนึ่งภาษา					
15. เพราะข้าพเจ้าคิดว่ามันดีต่อการพัฒนาตัวเอง					
16. เพราะข้าพเจ้าต้องการพูดภาษาอังกฤษได้					
17. เพื่อฟังเพลง ดูภาพยนตร์ และอ่านหนังสือพิมพ์ภาษาอังกฤษ					
18. เพื่อความพึงพอใจที่ได้เรียนรู้สิ่งใหม่ ๆ					
19. เพราะข้าพเจ้ารู้สึกสนุกเมื่อได้เรียนรู้เกี่ยวกับชาวต่างชาติและวิถีชีวิตของพวกเขา					
20. ข้าพเจ้ารู้สึกดีเมื่อผลการเรียนภาษาอังกฤษก้าวหน้าขึ้น					
21. เพราะข้าพเจ้ารู้สึกสนุกเมื่อสามารถทำความเข้าใจไวยากรณ์ภาษาอังกฤษที่ยาก ๆ ได้					
22. เพราะข้าพเจ้ารู้สึกพอใจเมื่อสามารถทำแบบฝึกหัดภาษาอังกฤษที่ยาก ๆ ได้					
23. เพราะข้าพเจ้ารู้สึกเพลิดเพลินเมื่อได้ยืมภาษาอังกฤษ					
24. เพราะข้าพเจ้ารู้สึกเพลิดเพลินเมื่อได้พูดภาษาอังกฤษ					
25. เพราะข้าพเจ้ารู้สึกชอบเมื่อได้ยืมภาษาอังกฤษจากเจ้าของภาษา					
26. เพื่อไปใช้ชีวิตในประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษ					